30 — 9

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province New Brunswick District No. 30 Northumberland S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 10 in (date) Dunlop Blissfield (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2 0101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — M. Butters, Enumerator. / Recenseur.

June 4

SURRENDERED ON THE OCCASION OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House	Family, boarding or lodging house or institution	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enumeration district. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Trade or occupation.	Employment other than at trade or occupation, or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Name of employer, if wage-earner. (Head of family, boarding-house, etc.)	Weeks employed in 1910 at trade or occupation.	Weeks employed in 1910 at other than trade or occupation, if any.	Hours per day usually employed.	Hours of work per week at trade or occupation.	Hours of work per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from trade or occupation.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from all other sources. (Exp.)	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	Upon life.	Upon endowment or annuity.	Cost of insurance in current year.	Months attended in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Trade, profession or occupation.	Industry or business.	Blind.	Deaf-mute.
Dwellings numbered in order of visitation.	Families, boarding or lodging houses or institutions.	Noms de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Subdivision de recensement. Si le canton ou la paroisse, rue et numéro de la maison si dans la ville, la cité, le village. Ou autre désignation.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Date de l'immigration au Canada.	Date de la naturalisation, si sujet naturalisé.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Genre de travail ou métier.	Emploi secondaire (métier ou profession, ou genre de travail, s'il y a lieu).	Patron.	Employé.	Travaille à son compte.	Nom de l'employeur, si salarié. (Chef de famille, pensionnat, etc.)	Nombre de semaines de travail en 1910 dans le métier ou la profession principale.	Nombre de semaines de travail en 1910 dans un métier ou une profession secondaire, s'il y a lieu.	Heures de travail par jour dans le métier principal.	Heures de travail par semaine dans le métier principal.	Heures de travail par semaine dans un métier secondaire, s'il y a lieu.	Gains totaux en 1910 provenant du métier principal ou du métier, de la profession ou du genre de travail principal.	Gains totaux en 1910 provenant des métiers secondaires, s'il y a lieu.	Total des gains en 1910 provenant de toutes autres sources. (Exp.)	Taux de salaire par heure pour le travail à la tâche—Cents.	Sur la vie.	Par les profits ou la police.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	Nombre de mois fréquentés en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Genre de métier, profession ou travail.	Genre d'industrie ou de commerce.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1		Bowes Robert	Blissfield	M	Son	S	August	1890	16	New Brunswick			Irish Canadian	R. Catholic	R. Catholic	Labourer			yes	Farm	40		10	60		250	200						11	yes	yes	E				
2		" Margaret	"	F	Daughter	S	January	1888	23	"			Irish Canadian	"	"	none																	11	yes	yes	E				
3		" Mary	"	F	Daughter	S	February	1900	11	"			Irish Canadian	"	"	"																	11	yes	yes	E				
4	15	16 " Timothy	"	M	Head	M	November	1865	24	"			Irish Canadian	R. Catholic	R. Catholic	Farmer																	10	yes	yes	E				
5		" Mr. Timothy	"	F	Wife	M	April	1864	27	"			Irish Canadian	R. Catholic	R. Catholic	Labourer			yes			40		60		250	250						yes	yes	E				
6		" Mary	"	F	Daughter	S	March	1907	2	"			R. Catholic Canadian	R. Catholic	R. Catholic	none																		no	no					
7	16	17 Cowie Donald	"	M	Head	S	July	1866	43	"			Scotch Canadian	Presbyterian	Presbyterian	Farmer			yes														11	yes	yes	E				
8	17	18 Urban Clarence	"	M	Head	M	July	1867	43	"			English Canadian	Presbyterian	Presbyterian	Farmer			yes															yes	yes	E				
9		" Mrs. "	"	F	Wife	M	July	1866	43	"			English Canadian	Presbyterian	Presbyterian	none																		yes	yes	E				
10		" R. Scott	"	M	Son	S	June	1894	16	"			English Canadian	Presbyterian	Presbyterian	none																		yes	yes	E				
11		" Frank	"	M	Son	S	December	1898	13	"			English Canadian	Presbyterian	Presbyterian	None																		no	no					
12		" Harry	"	M	Son	S	Dec	1900	11	"			English Canadian	Presbyterian	Presbyterian	None																	8	yes	yes	E				
13		" Jenkins	"	F	Daughter	S	August	1903	8	"			English Canadian	Presbyterian	Presbyterian	None																	8	yes	yes	E				
14		" Muriel	"	F	Daughter	S	April	1905	6	"			English Canadian	Presbyterian	Presbyterian	None																		no	no	E				
15		" Stanley	"	M	Son	S	October	1907	4	"			English Canadian	Presbyterian	Presbyterian	None																		no	no					
16		" William	"	M	Son	S	April	1909	2	"			English Canadian	Presbyterian	Presbyterian	None																		no	no	E				
17	18	19 Urban George	"	M	Head	M	July	1876	35	"			English Canadian	Baptist	Baptist	Labourer			yes			40		54		225	225						no	no	E				
18		" Mrs. "	"	M	Wife	M	August	1879	32	"			English Canadian	Baptist	Baptist	Labourer			yes			40		9			275						no	no	E				
19		" Justin	"	M	Son	S	June	1903	9	"			English Canadian	Baptist	Baptist																		8	no	no	E				
20		" Herbert	"	M	Son	S	June	1909	2	"			English Canadian	Baptist	Baptist	None																		no	no	E				
21	19	20 Dunphy Mr. Joseph	"	M	Head	M	October	1836	75	New Brunswick			English Canadian	Baptist	Baptist	Farmer			yes															yes	yes	E				
22		" Mrs. "	"	F	Wife	M	March	1854	57	Nova Scotia			English Canadian	Baptist	Baptist	None																		yes	yes	E				
23		" Miles	"	M	Son	S	August	1883	28	"			English Canadian	Baptist	Baptist	At Home						20		60									yes	yes	E				
24		" Mark	"	M	Son	S	April	1884	27	"			English Canadian	Baptist	Baptist	Labourer			yes			28		10		210	210						yes	yes	E				
25		" Earl	"	M	Son	S	April	1888	23	"			English Canadian	Baptist	Baptist	Labourer			yes			8		40		240	240						yes	yes	E				
26		" Dora	"	F	Daughter	S	March	1890	21	"			English Canadian	Baptist	Baptist	none																		yes	yes	E				
27	20	21 Urban Willis	"	M	Head	M	August	1879	32	"			English Canadian	Baptist	Baptist	Farmer			yes			30		60									yes	yes	E				
28		" Mrs. "	"	F	Wife	M	May	1890	21	"			English Canadian	English	Baptist	none																		yes	yes	E				
29		" Ada	"	F	Daughter	S	July	1908	3	"			English Canadian	English	Baptist	None																		no	no	E				
30		" Alvin	"	F	Daughter	S	December	1909	2	"			English Canadian	English	Baptist	None																		no	no	E				
31		" Annie	"	F	Daughter	S	March		9	N.B.			English Canadian	English	Baptist	None																		no	no	E				
32		" Mr. Jane	"	F	Mother	M	March	1854	57	Nova Scotia	1873		English Canadian	English	Baptist	None																		no	no	E				
33		" William	"	M	Brother	S	March	1891	14	N.B.			English Canadian	English	Baptist	None																		yes	yes	E				
34	21	22 McDonald Angus	"	M	Head	M	January	1869	42	N.S.			Scotch Canadian	R. Catholic	R. Catholic	Farmer						28		60		275	275						6	yes	yes	E				
35		" Mrs. "	"	F	Wife	M	May	1870	36	N.B.			Scotch Canadian	R. Catholic	R. Catholic	None																		yes	yes	E				
36		" Lahul	"	M	Son	S	April	1901	10	N.B.			Scotch Canadian	R. Catholic	R. Catholic																		10	yes	yes	E				
37		" Margaret	"	F	Daughter	S	October	1903	8	N.B.			Scotch Canadian	R. Catholic	R. Catholic																		*	yes	yes	E				
38		" Sara	"	F	Daughter	S	January	1905	6	N.B.			Scotch Canadian	R. Catholic	R. Catholic																			no	no	E				
39		" Charles	"	M	Son	S	November	1907	4	N.B.			Scotch Canadian	R. Catholic	R. Catholic																			no	no	E				
40		" Emmett	"	M	Son	S	February	1910	1	N.B.			Scotch Canadian	R. Catholic	R. Catholic																			no	no	E				
41		" Mrs. Kate	"	F	Grandmother	M	March	1836	75	N.B.			Scotch Canadian	R. Catholic	R. Catholic																			yes	yes	E				
42		" Nancy	"	F	Boarder	M	June	1872	40	N.B.			Scotch Canadian	R. Catholic	R. Catholic																			yes	no	E				
43	22	23 Upham Patrick	"	M	Head	M	June	1861	50	N.B.			Irish Canadian	R. Catholic	R. Catholic	Farm	Lumberman		yes		Farm	24	24	60	60	120	300						no	no	E				
44		" Mrs. Patrick	"	F	Wife	M	May	1866	45	N.B.			Irish Canadian	R. Catholic	R. Catholic	None																		no	no	E				
45		" Cathrin	"	F	Daughter	S	March	1893	26	N.B.			Irish Canadian	R. Catholic	R. Catholic																			no	no	E				
46		" William	"	M	Son	S	June	1897	24	N.B.			Irish Canadian	R. Catholic	R. Catholic	Labourer			yes		Lumbering	30		60		272							yes	yes	E				
47		" Irwin	"	M	Son	S	December	1899	22	N.B.			Irish Canadian	R. Catholic	R. Catholic																			yes	yes	E				
48		" Darius	"	M	Son	S	November	1902	19	N.B.			Irish Canadian	R. Catholic	R. Catholic	Labourer			yes		Lumbering	24		60		180							yes	yes	E				
49		" Mabel	"	F	Daughter	S	March	1904	1	N.B.			Irish Canadian	R. Catholic	R. Catholic																			yes	yes	E				
50		" Sarah	"	F	Daughter	S	May	1887	14	N.B.			Irish Canadian	R. Catholic	R. Catholic																			yes	yes	E				